

RAPPORT ANNUEL

2015-2016



CENTRE^{CANADIEN}
POUR **L'ÉTHIQUE** ^{DANS LE} **SPORT**

Table des matières

Notre message pour vous	2
Gouvernance et leadership	4
Activer	5
Défendre	7
Protéger	9
Statistiques annuelles	11
Rapport financier	14

Mission Activer un système sportif axé sur des valeurs et des principes, défendre un sport juste, sécuritaire et ouvert, protéger l'intégrité du sport.

Vision Le sport au Canada est juste, sécuritaire et ouvert pour tous.

Financé par le
gouvernement
du Canada

Canada

**Centre canadien pour
l'éthique dans le sport**
350-955 rue Green Valley
Ottawa (Ontario) K2C 3V4
info@cces.ca
www.cces.ca

Parlez-nous du sport conforme à l'éthique :



@EthicsInSPORT
@TrueSportpur



facebook.com/CanadianCentreforEthicsinSport
facebook.com/TrueSportpur

Le Centre canadien pour l'éthique dans le sport (CCES) est certifié conforme à la norme de gestion de la qualité ISO 9001:2008, ce qui montre que le CCES répond aux besoins de ses intervenants et à toutes les exigences de la réglementation.



Notre message pour vous

Ce rapport annuel présente les faits saillants de l'année écoulée qui reflètent l'étendue et la portée de notre travail et la contribution importante que nous apportons au sport canadien.

Au Centre canadien pour l'éthique dans le sport (CCES), notre travail a pour fondement notre mission ainsi que notre vision qui consiste à offrir un sport équitable, sécuritaire et ouvert à tous les Canadiens. Essentiellement, notre travail consiste à rendre le sport meilleur : à le protéger des problèmes qui peuvent survenir, à faire en sorte qu'il soit motivé par nos valeurs et principes communs, et à aider le monde du sport à gérer les problèmes nouveaux et difficiles d'une manière qui reflète le caractère progressiste de notre société multiculturelle.

Le fléau du dopage demeure encore aujourd'hui la plus grande menace pour l'intégrité du sport. L'année dernière, des pratiques de dopage réalisées sur une échelle sans précédent ont été révélées dans le monde de l'athlétisme russe. Pire encore, les mois qui ont suivi ont apporté d'autres révélations sur le dopage dans le monde du sport russe. Ces révélations ont été un affront pour les athlètes honnêtes du Canada et du monde entier et ont entraîné une nouvelle remise en question de l'efficacité de l'Agence mondiale antidopage (AMA) et de l'engagement du Comité international olympique (CIO).

Au Canada, nous avons mis en œuvre le Programme canadien antidopage (PCA) révisé et les sports qui ont adopté le PCA dans leurs règles pour 2015-2016 se conformaient pleinement au Code mondial antidopage 2015. Des groupes nationaux d'athlètes ont été créés pour tous les sports, des contrôles motivés par le renseignement ont été effectués, des enquêtes ont été menées et des activités éducatives ont été réalisées.

Le désir de faire en sorte que le système du sport du Canada tire parti des nombreux avantages du sport sain

grâce à une plateforme de valeurs et de principes communs est la force motrice du mouvement Sport pur. Car lorsque le sport est bon, les avantages sont portés au maximum et les torts sont réduits au minimum. Le CCES est fier d'être un membre et un chef de file du mouvement Sport pur et, l'année dernière, nous avons constaté que le Mouvement demeurerait pertinent et continuerait à croître dans tout le Canada. Il convient de noter en particulier le début de l'initiative « Sport pur : ça se vit ici! Manitoba », créée et dirigée par les chefs de file du sport au Manitoba.

C'est avec fierté que le CCES, en partenariat avec l'AMA, a été l'hôte d'une Conférence internationale sur l'éducation fondée sur les valeurs à Ottawa en octobre dernier. Nous avons présenté au monde notre approche progressiste à la prévention du dopage par l'éducation fondée sur les valeurs, en soulignant l'importance de faire en sorte que ces valeurs soient le catalyseur de l'expérience du sport du terrain de jeu au podium.

Les règles du sport ne permettent pas toujours de faire face aux problèmes qui surviennent sur le terrain et dans les salles de conférence et ne peuvent pas toujours les prévoir. Et lorsque les règles du sport nous laissent tomber, ce sont nos valeurs communes qui doivent nous guider. À mesure que nous apprenons à mieux comprendre la condition humaine, nous devons également devenir plus déterminés à appliquer cette compréhension au sport. Le CCES s'est beaucoup fait entendre au cours de l'année écoulée en demandant des réformes concernant des questions comme la violence et les commotions cérébrales, l'inclusivité de genres, la mauvaise gouvernance et le manque d'accès et d'inclusion pour les jeunes défavorisés.

Nous sommes reconnaissants du généreux soutien financier que nous recevons de Sport Canada et des contributions du Comité olympique canadien, du Comité paralympique canadien, de Sport interuniversitaire canadien, de l'Association canadienne du sport collégial et de la



communauté des organismes nationaux de sport. Nous apprécions de plus les subventions reçues de divers bailleurs de fonds et les partenariats d'affaires qui soutiennent notre travail.

Nous avons beaucoup de chance que notre travail soit guidé par un conseil d'administration si inspirant et généreux qui nous encourage et nous soutient dans nos efforts visant à rendre le sport meilleur.

Nous remercions du fond du cœur le personnel professionnel du CCES, y compris nos agents de contrôle de dopage, qui ont fait de notre vision leur vision et qui animent chaque jour notre mission consistant à protéger le bon sport, à l'activer et à le défendre. Aucun groupe d'employés n'est plus dévoué et déterminé qu'eux.

Dans l'avenir, nous continuerons sans relâche à favoriser et à promouvoir le sport sain. Le PCA doit demeurer solide et robuste si nous voulons pouvoir réclamer la même chose de tous les pays et sports du monde. À tous les niveaux, le sport canadien doit continuer à chercher à déterminer comment faire en sorte que le sport soit motivé par nos valeurs communes, sans jamais accepter qu'une valeur soit sacrifiée pour une autre. Et lorsque de nouveaux défis se présentent dans le domaine du sport, nous devons nous assurer de faire d'abord appel à nos valeurs pour qu'elles guident nos actions.

Nous espérons que la lecture de la description des nombreuses réalisations accomplies par le CCES au cours de l'année écoulée vous plaira et serons heureux de continuer à collaborer avec vous au cours de l'année à venir.



Paul Melia
Président-directeur général



David Zussman
Président du Conseil d'administration



Gouvernance et leadership

Conseil d'administration du CCES

Le conseil d'administration du CCES se compose de Canadiens accomplis ayant des compétences dans différents domaines du savoir nécessaires pour assurer une gestion adéquate du CCES.

- David Zussman – Président
- D^r Don McKenzie – Vice-président
- Julie Bristow
- Jocelyn Downie
- Jim Durrell
- Ian Glen
- Brian Lennox
- Debbie Muir
- Carla Qualtrough (en congé)
- D^{re} Claire Rustad
- Kyle Shewfelt
- D^r Jack Taunton
- D^r Andrew Pipe – Président émérite

Cette année, nous avons souhaité la bienvenue à la D^{re} Claire Rustad, nouveau membre du conseil d'administration, et nous avons reconnu les précieuses contributions des membres du conseil qui nous ont quittés, M. Jim Durrell et M. Kyle Shewfelt.

Groupes de travail et comités

Le CCES tire considérablement profit de l'expertise et de l'expérience de plusieurs individus qui offrent de leur temps afin de prendre part à divers groupes de travail et comités consultatifs.

- Le Comité de révision des enjeux éthiques procure une analyse et offre des conseils sur divers enjeux éthiques dans le sport.
- Le Comité pour les autorisations d'usage à des fins thérapeutiques évalue les demandes des athlètes désirant utiliser des médicaments interdits figurant sur la Liste des interdictions de l'Agence mondiale antidopage (AMA).
- Le Panel de révision antidopage étudie les enjeux propres au dopage et aux exigences obligatoires.
- Le Comité pour la Liste des interdictions commente l'ébauche annuelle de la Liste des interdictions de l'AMA.
- Le Comité pour le passeport biologique apporte son expertise en hématologie, en science de l'exercice, en médecine et en physiologie sportive.
- Le Groupe de travail d'experts sur l'inclusion des athlètes transgenres élabore des directives de politique sur l'inclusion des athlètes transgenres dans un environnement sportif équitable et sécuritaire.
- Le comité d'examen du Programme canadien antidopage (PCA) a fourni au CCES et à Sport Canada des recommandations issues de la communauté canadienne du sport concernant les questions associées au PCA en 2015-2016.

- Le comité consultatif antidopage d'AthlètesCAN a tenu sa première réunion lors du forum d'AthlètesCAN de 2015 et a fourni des conseils pertinents et applicables sur le PCA du point de vue des athlètes.

Mise en candidature des membres du conseil d'administration

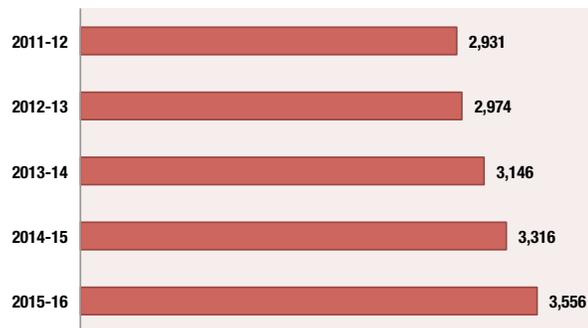
Si vous connaissez une personne qui, à votre avis, est apte et disposée à apporter une contribution au CCES en se joignant au conseil d'administration, à un groupe de travail ou à un comité, veuillez envoyer un courriel à nominations@cces.ca.

Pour de plus amples informations sur notre conseil d'administration et notre structure de gouvernance, visitez le site www.cces.ca/fr/administration.

Activer

Conscient du fait que le paysage sportif est façonné par de nombreuses pressions sociétales, le CCES s'efforce d'activer un système sportif fondé sur les valeurs et les principes pour faire du sport sain la norme pour tous les Canadiens.

Sport pur est une série de programmes et d'initiatives conçus pour donner aux personnes, aux collectivités et aux organisations des moyens de profiter des nombreux avantages du sport sain à partir d'une plateforme de valeurs et de principes communs. Le nombre des groupes membres de Sport pur qui ont déclaré leur engagement à appliquer les principes du Sport pur à la maison, à l'école, dans leur collectivité ou dans leur sport a continué à augmenter :



Nouveau membre de Sport pur : Centre canadien du sport Manitoba. « Le CCSM est fier d'être une organisation Sport pur et nous sommes déterminés à appliquer les principes de Sport pur. Nous encouragerons les organisations sportives et les personnes avec lesquelles nous travaillons à envisager d'adopter le même engagement. » - Jeff Powell, directeur général, Centre canadien du sport Manitoba.

Demeurez informés! Le CCES utilise plusieurs plateformes pour tenir les Canadiens au courant de son travail, y compris les médias sociaux et traditionnels. Abonnez-vous pour recevoir des avis dans votre boîte aux lettres – allez à www.cces.ca/fr/inscription

	CCES	Sport pur
Abonnés sur Twitter	1 778. Une hausse de 28 % par rapport à 2014-2015!	1 927. Une hausse de 32 % par rapport à 2014-2015!
Utilisateurs qui aiment la page Facebook	537. Une hausse de 62 % par rapport à 2014-2015!	606. Une hausse de 45 % par rapport à 2014-2015!
Autres activités médiatiques	8 avis publiés 27 communiqués de presse publiés 13 blogues L'avis de Melia publiés	6 Bulletins Sport pur en bonne forme 4 communiqués de presse publiés



Le Tweet le plus populaire de la période visée par le rapport 2015-2016 a été émis le 25 janvier 2016 : « Un gros bienvenue Sport pur à nos plus récent membres les @REDBLACKS, @Ottawa67sHockey, et @OttawaFuryFC! #NousSommesSportpur »



Le 21 novembre, plus de 650 000 personnes ont participé à plus de 2 000 événements sportifs enregistrés à l'occasion de la sixième **Journée du sport RBC annuelle au Canada**. Présentée par ParticipACTION, Radio-Canada et Sport pur, la Journée du sport est une célébration nationale du pouvoir du sport de développer l'esprit communautaire et de faire bouger les Canadiens. Dans son rôle de groupe d'experts en mobilisation dans le secteur du sport, Sport pur a encouragé tous les événements de la Journée du sport à adopter les principes du Sport pur.

Les noms des gagnants du sixième **Défi Donne en retour Sport pur** annuel ont été annoncés lors de la diffusion en direct par Radio-Canada de la Journée du sport RBC au Canada. La Leitrim Minor Hockey Association a remporté la première place avec sa présentation intitulée « Hawk-ey Gives Back ». Pour la remercier de son histoire inspirante, une présentation spéciale a été incluse dans l'émission de Radio-Canada.



« **Le Pouvoir du Sport pur** » – Cette vidéo inspirante a été créée pour présenter l'impact du sport fondé sur des valeurs et motivé par des principes et l'importance de protéger et de promouvoir le bon sport. [Regardez-la dès maintenant.](#)

SPORT PUR ÇA SE VIT ICI! MANITOBA

Le Manitoba a été la première province à adopter une approche à l'échelle de la province à l'intégration de Sport pur à tous les niveaux du sport provincial. Son initiative appelée « **Sport pur : ça se vit ici! Manitoba** » a été créée après la tenue du forum *Attack on Sport* de 2015 qui portait sur les défis auxquels est confrontée la communauté du sport de la province alors que l'on signale des cas d'intimidation, de harcèlement et de dopage et que les études nationales montrent un déclin de la participation au sport.



« C'est tout naturellement que je suis devenue un modèle. Ma collectivité m'a tant donné que je donne en retour pour la remercier. »

– Mandy Bujold, championne de Sport pur et médaillée d'or à la boxe aux Jeux panaméricains de 2015 à Toronto.

Éducation

La prévention et l'éducation sont deux composantes essentielles de notre travail antidopage. Dans le cadre du Programme canadien antidopage (PCA) révisé de 2015, un nombre record d'athlètes, de membres du personnel de soutien et d'administrateurs ont terminé le cours d'apprentissage électronique fondé sur les valeurs. [Apprenez davantage sur nos services éducatifs.](#)

L'éducation en chiffres

Plus de 28 300

personnes ont suivi l'apprentissage en ligne

25 953

athlètes

1 873

membres du personnel d'encadrement des athlètes

477

administrateurs/autres

Les 2 et 3 octobre 2015, le CCES, en partenariat avec l'Agence mondiale antidopage, a tenu une **Conférence sur l'éducation fondée sur les valeurs** à Ottawa, au Canada. Des représentants de 61 organisations nationales antidopage (ONAD), de 18 fédérations internationales (FI) et de quatre organisations régionales antidopage (ORAD) ainsi que 17 chercheurs ont assisté à l'événement pour étudier la façon dont les organisations antidopage pourraient faire progresser des initiatives à un niveau mondial en utilisant le savoir collectif des organisations antidopage et des chercheurs du monde entier. Des représentants de cinquante pays ont participé à la conférence, et plus de 150 personnes de 26 autres pays ont participé par **diffusion en continu en direct**.

Défendre

Le CCES profite des possibilités de leadership et de partenariat avec la communauté canadienne du sport afin de promouvoir un sport équitable, sécuritaire et ouvert. Nous nous efforçons de fournir un soutien et des ressources pour gérer les problèmes courants et intervenir lorsque de nouveaux problèmes se posent dans le domaine du sport.



Club Excellence

Le programme Club Excellence

a mis en œuvre un programme national de certification qui développe un réseau d'organisations et de clubs sportifs sains, solides et durables dans tout le Canada. Le CCES joue le rôle de fournisseur de services et gère le programme Club Excellence au nom de la Coopérative Club Excellence.

110 clubs communautaires ont déclaré leur conformité aux normes du niveau Affilié; c'est un processus d'autodéclaration qui constitue une condition préalable à la certification

27 sports représentés

9 provinces représentées

11 clubs communautaires qui se sont vu accorder la certification de niveau 1



Le programme Succeed Clean

a continué à travailler avec ses partenaires communautaires à offrir des présentations qui portent sur les risques et les conséquences de l'utilisation de substances visant à rehausser l'apparence et la performance, tout en encourageant aussi la prévention en fournissant des solutions de rechange saines et conformes à l'éthique pour réussir en suivant la « voie propre ». Financé par la Fondation Trillium de l'Ontario, Succeed Clean a terminé la première année d'un projet d'expansion de deux ans, qui comprenait :

12 universités, dans

10 collectivités dans toute l'Ontario, où

190 athlètes de niveau universitaire ont été formés à agir comme pairs mentors pour transmettre le message de Succeed Clean qui a atteint plus de

5 350 enfants et jeunes, au moyen de

106 présentations

Dans le cadre d'une composante de recherche du projet, on a continué à évaluer l'impact et l'efficacité des présentations et à améliorer les messages et la prestation du programme.

En parallèle avec l'initiative Succeed Clean, le CCES a tenu un *Sommet sur les jeunes et les drogues* visant à rehausser l'apparence et la performance d'une demi-journée qui a réuni 48 personnes de divers domaines, y compris l'éducation, les soins de santé, l'application de la loi et le sport.



Services aux athlètes



Le CCES fournit de l'information sur les médicaments et les autorisations d'usage à des fins thérapeutiques (AUT) à tous les athlètes canadiens et aux membres

du personnel d'encadrement. La base de données **DRO global** demeure l'outil le plus populaire pour les utilisateurs qui souhaitent vérifier leurs médicaments en s'appuyant sur la Liste des interdictions de l'AMA.

717 791 recherches dans le DRO global dans le monde entier

150 757 recherches dans le DRO global au Canada

369 demandes de renseignements sur les substances faites par courriel ou par téléphone

78 demandes d'AUT approuvées

Sur le terrain

Les représentants du CCES ont fourni de l'information et des ressources au symposium de l'Académie canadienne de médecine du sport et de l'exercice, à la conférence de l'Association des pharmaciens du Canada et au forum d'AthlètesCAN.

Au cours de sa huitième année, le **Programme de gestion du risque** a continué à améliorer l'efficacité de la prise de décisions chez les leaders du sport en utilisant des processus de gestion du risque uniformes, propres à chaque sport et intégrés. En plus de tenir six ateliers d'introduction à la gestion du risque, il a permis à huit organisations sportives de participer à un atelier avancé pour déterminer comment mieux harmoniser la prise de décisions avec les valeurs organisationnelles. Une équipe de recherche de l'Université Brock a continué à étudier l'impact du programme et ses effets à long terme sur les organisations sportives.

L'inclusion des personnes transgenres

Le CCES a continué à animer un Groupe de travail d'experts chargé de comprendre la recherche, les questions et les pratiques exemplaires existantes concernant l'inclusion des participants transgenres dans le sport. En mai 2016, le CCES a publié « **Créer des environnements inclusifs pour les participants transgenres dans le sport canadien** » à l'intention de la communauté sportive canadienne avec le soutien d'un webinaire auquel beaucoup de personnes ont assisté. Le document décrit les recommandations du Groupe de travail d'experts concernant les politiques et les pratiques et comprend quatre sections :

Connaissances de base et définitions pour mieux comprendre les concepts et les termes liés au sexe et au genre, de même que leur interrelation avec le sport



Orientations des pratiques et des politiques pour le sport récréatif et le sport favorisant le développement



Problèmes et considérations propres aux sports de haut niveau au Canada



Pratiques exemplaires et ressources supplémentaires



« Pour plusieurs d'entre nous, les histoires négatives et les positives font simplement partie du sport. Le sport malsain survient de façon tout aussi naturelle que le sport sain : le sport est ainsi, voilà tout. Toutefois, certains sont convaincus qu'avec un peu plus de volonté, nous pouvons réellement diminuer le négatif et accroître le positif dans le monde du sport. »

– Paul Melia, Blogue : L'avis de Melia

Protéger



Le Programme canadien antidopage

(PCA) révisé a été adopté le 1^{er} janvier 2015 pour satisfaire aux exigences renforcées du Code mondial antidopage 2015. Grâce à la participation active de plus de 60 organismes nationaux de sport (ONS), de 16 organismes multisports (OMS), des centres canadiens multisports et des instituts canadiens du sport et d'athlètes de tout le pays, le PCA est plus exhaustif que jamais et son impact a été important.

Le CCES a fourni des services antidopage et d'éducation à un nombre accru de sports et d'athlètes, y compris à un Groupe national d'athlètes (GNA) d'environ 5 000 athlètes ainsi qu'à près de 18 000 étudiants-athlètes de Sport interuniversitaire canadien (SIC) et de l'Association canadienne du sport collégial (ACSC).

Dans le cadre du PCA 2015, 3 186 analyses d'urine et 496 analyses de sang ont été réalisées (voir le Tableau 1). Au cours de la période qui a précédé les **Jeux panaméricains et parapanaméricains de Toronto de 2015**, 98 pour cent des athlètes canadiens qui ont assisté aux Jeux panaméricains et environ 70 pour cent de ceux qui ont assisté aux Jeux parapanaméricains ont fait l'objet de contrôles de dopage. Grâce à notre partenariat avec le Laboratoire du contrôle de dopage de l'**INRS-Institut Armand-Frappier (INRS)**, les athlètes canadiens sont assurés de bénéficier de services d'analyse d'échantillons de pointe.

Dans le cadre du PCA 2015, l'accent a également été mis davantage sur la collecte des renseignements et les enquêtes ciblées, en partie grâce à plus de 100 dénonciations effectuées au moyen du service **Signalez le dopage** du CCES. Ceci a contribué à la détection de 21 violations confirmées des règles antidopage dont neuf concernaient des athlètes qui en étaient aux dernières étapes de la qualification pour les Jeux de Toronto

de 2015. Un cas reposait sur de l'information recueillie dans le cadre du programme de localisation et deux cas concernaient des sports sans antécédents de dopage. Au cours du processus de gestion des résultats, le CCES a travaillé avec le **Centre de règlement des différends sportifs du Canada (CRDSC)** pour assurer un processus équitable et transparent pour les athlètes canadiens.

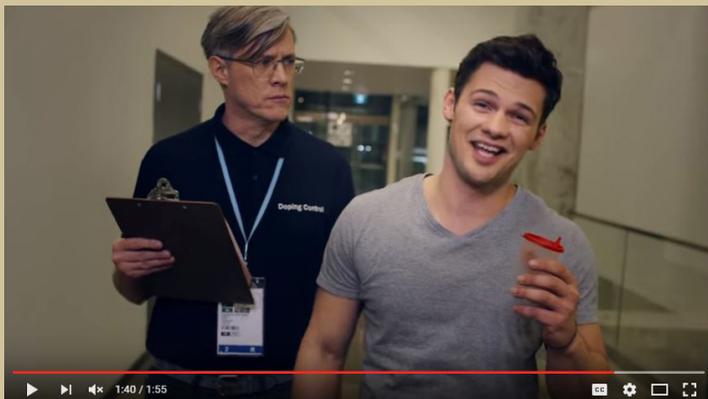
Ce que nous avons appris jusqu'ici dans le cadre du PCA 2015, c'est que le dopage demeure une réalité dans le sport canadien et que les efforts collectifs que nous faisons pour investir dans l'éducation, l'accroissement du nombre de contrôles, la collecte de renseignements et les enquêtes ciblées fonctionnent. En fin de compte, nous devons adopter une approche robuste et collaborative si nous voulons maintenir l'égalité des chances pour la grande majorité des athlètes qui participent honnêtement.



Partenariats d'affaires

Tout au long de 2015-2016, le CCES a maintenu de nombreux partenariats d'affaires utiles dans notre recherche d'un sport juste, sécuritaire et ouvert :

- Le CCES a géré avec succès toutes les étapes du programme antidopage pour les Jeux panaméricains et parapanaméricains de Toronto de 2015. Plus de 1 500 contrôles ont été réalisés tout au long des Jeux dans le cadre du programme de contrôle fondé sur le renseignement et une campagne d'éducation originale a été mise en œuvre pour mobiliser les athlètes, y compris :



Propre jusqu'au podium montre ce que le contrôle antidopage signifie pour un athlète honnête. La vidéo a été produite pour appuyer le programme d'éducation pour les Jeux panaméricains et parapanaméricains de 2015 à Toronto. #PROPREjusquauPODIUM

- Notre partenariat et notre travail avec la Jamaica Anti-Doping Commission (JADCO) se sont poursuivis. En juin, le CCES a aidé la JADCO lors du lancement de son programme de contrôles sanguins et du début du prélèvement des échantillons de sang lors de ses Championnats nationaux d'athlétisme.
- Le CCES a commencé à travailler avec la Bahamas Anti-Doping Commission. Environ 25 ACD bahamiens ont participé à un cours de formation conçu et mis en œuvre par le CCES.
- Le CCES a continué à gérer les programmes de contrôles hors compétition au nom de l'Union internationale de triathlon (ITU), de la Fédération internationale de canoë (ICF) et de l'Union internationale de patinage (ISU).



Statistiques annuelles du CCES

Tableau 1 : Contrôles antidopage par programme (Du 1^{er} avril 2015 au 31 mars 2016)

Type de contrôle	T1		T2		T3		T4		Total	
	Urine	Sang	Urine	Sang	Urine	Sang	Urine	Sang	Urine	Sang
Programme canadien antidopage	1038	52	592	48	675	227	881	169	3186	496
Contrôles contre rémunération	315	76	256	144	248	296	308	281	1127	797
Total	1353	128	848	192	923	523	1189	450	4313	1293

Les chiffres comprennent les contrôles que le CCES planifie, coordonne et/ou effectue.

Les trimestres sont fondés sur l'exercice financier d'avril 2015 à mars 2016.

Tableau 2 : Contrôles effectués dans le cadre du programme national (Du 1^{er} avril 2015 au 31 mars 2016)

Sport	En compétition		Hors compétition		Total	
	Urine	Sang	Urine	Sang	Urine	Sang
Association canadienne du sport collegial (ACSC)	30	0	28	0	58	0
Athlétisme	58	5	142	92	200	97
Athlétisme - Para	31	0	33	12	64	12
Aviron	38	2	37	29	75	31
Aviron - Para	1	0	2	0	3	0
Badminton	10	0	1	0	11	0
Ballon sur glace	9	0	0	0	9	0
Baseball	1	0	42	1	43	1
Basketball	29	0	26	0	55	0
Basketball en fauteuil roulant	12	0	17	0	29	0
Biathlon	27	3	30	14	57	17
Bobsleigh	11	0	38	12	49	12
Boccia - Para	10	0	0	0	10	0
Boules	0	0	5	0	5	0
Boxe	28	2	31	10	59	12
Canoë / Kayak	38	1	60	21	98	22
Cricket	0	0	8	0	8	0
Crosse	6	0	6	0	12	0
Curling	12	0	5	0	17	0
Curling en fauteuil roulant	4	0	1	0	5	0
Cyclisme	68	11	111	86	179	97

Sport	En compétition		Hors compétition		Total	
	Urine	Sang	Urine	Sang	Urine	Sang
Cyclisme - Para	14	0	24	6	38	6
Dynamophilie - Para	1	0	0	0	1	0
Escrime	6	0	16	0	22	0
Football	4	0	47	0	51	0
Goalball	6	0	1	0	7	0
Golf	1	0	10	0	11	0
Gymnastique	30	0	33	0	63	0
Haltérophilie	75	0	31	12	106	12
Handball	16	0	18	0	34	0
Hockey	16	0	24	0	40	0
Hockey sur gazon	0	0	48	0	48	0
Hockey sur luge	0	0	12	0	12	0
Judo	20	0	21	0	41	0
Judo - Para	4	0	0	0	4	0
Karaté	4	0	4	0	8	0
Luge	3	0	10	0	13	0
Lutte	35	0	25	7	60	7
Nage synchronisée	0	0	14	0	14	0
Natation	51	0	109	33	160	33
Natation - Para	20	0	21	0	41	0
Orientation	0	0	2	0	2	0
Patinage artistique	11	0	16	0	27	0
Patinage de vitesse	35	4	63	39	98	43

Suite à la page suivante

Sport	En compétition		Hors compétition		Total	
	Urine	Sang	Urine	Sang	Urine	Sang
Pentathlon moderne	6	0	0	0	6	0
Plongeon	15	0	8	0	23	0
Quilles	6	0	0	0	6	0
Racquetball	16	0	3	0	19	0
Ringuette	0	0	5	0	5	0
Rugby	16	0	67	11	83	11
Rugby en fauteuil roulant	15	0	5	2	20	2
Skeleton	4	0	10	0	14	0
Ski acrobatique	13	0	16	0	29	0
Ski alpin	18	0	20	1	38	1
Ski alpin - Para	5	0	6	0	11	0
Ski de fond	27	8	16	10	43	18
Ski de fond - Para	0	0	10	2	10	2
Ski nautique	0	0	8	0	8	0
Snowboard	12	0	7	0	19	0
Snowboard - Para	2	0	0	0	2	0
Soccer	4	0	32	0	36	0
Soccer - Para	6	0	2	0	8	0
Softball	0	0	42	0	42	0

Sport	En compétition		Hors compétition		Total	
	Urine	Sang	Urine	Sang	Urine	Sang
Sport interuniversitaire canadien (SIC)	159	3	332	22	491	25
Sports équestres	12	0	5	0	17	0
Sports roulants	5	0	0	0	5	0
Squash	0	0	4	0	4	0
Taekwondo	11	0	16	5	27	5
Tennis	2	0	7	0	9	0
Tennis de table	12	0	7	0	19	0
Tennis de table - Para	4	0	4	0	8	0
Tennis en fauteuil roulant	2	0	2	0	4	0
Tir	0	0	25	0	25	0
Tir à l'arc	7	0	1	0	8	0
Tir à l'arc - Para	4	0	0	0	4	0
Triathlon	8	9	29	21	37	30
Voile	0	0	23	0	23	0
Voile - Para	0	0	1	0	1	0
Volleyball	7	0	63	0	70	0
Volleyball - Para	6	0	12	0	18	0
Water Polo	0	0	47	0	47	0
Total	1179	48	2007	448	3186	496



Tableau 3 : Les violations et sanctions suivantes ont été publiées entre le 1^{er} avril 2015 et le 31 mars 2016.

Athlète	Sex	Sport	Violation	Sanction
Abankwah, Melvin	M	Football du SIC	Présence : méthandiénone	4 ans de suspension Prend fin le 26 mars 2019
Banner, Brian	M	Softball	Présence : oxandrolone, méthandiénone, drostanolone, déhydrochlor-méthyltestostérone	4 ans de suspension Prend fin le 26 avril 2019
Brown, Alicia	F	Athlétisme	Présence : hydrochlorothiazide	2 ans de suspension Prend fin le 26 novembre 2015
Chan, Ian	M	Rugby en fauteuil roulant	Présence : oxycodone, fentanyl	16 mois de suspension Prend fin le 13 avril 2016
Earle, David	M	Haltérophilie	Présence : méthandiénone	3 ans, 7 mois de suspension Prend fin le 26 janvier 2019
Farrier, Dushane	M	Athlétisme	Présence : SARM S-22	4 ans de suspension Prend fin le 2 juillet 2019
Golding, Marvin-James	M	Football du SIC	Présence : SARM-22	4 ans de suspension Prend fin le 25 mars 2019
Langa, Jonathan	M	Football du SIC	Présence : méthandiénone, stanozolol	4 ans de suspension Prend fin le 27 mars 2019
Marchand-Wright, Kayin	M	Football du SIC	Présence : SARM-22	4 ans de suspension Prend fin le 25 mars 2019
Moss, Curtis	M	Athlétisme	Présence : méthylphénidate	2 mois de suspension Prend fin le 4 janvier 2016
Niro-Demers, Jimmy	M	Haltérophilie	Présence : déhydrochlor-méthyltestostérone	4 ans de suspension Prend fin le 28 mars 2019
Norzil, Matthew	M	Football du SIC	Présence : SARM-22	4 ans de suspension Prend fin le 25 mars 2019
Novia, Daniel	M	Athlétisme	Présence : méthastérone, testostérone, tamoxifène	3 ans, 8 mois de suspension Prend fin le 15 mars 2019

Athlète	Sex	Sport	Violation	Sanction
Picard, Dominic	M	Cyclisme	Présence : clenbutérol, tamoxifène	3 ans, 9 mois de suspension Prend fin le 14 avril 2019
Pliev, Khetag	M	Wrestling	Présence : déhydrochlor-méthyltestostérone	4 ans de suspension Prend fin le 18 mars 2019
Portuondo-Isasi, Ana Laura	F	Judo	Présence : salbutamol	2 ans de suspension Prend fin le 16 mai 2017
Rose, Aaron	M	Haltérophilie	Présence : méthénolone	4 ans de suspension Prend fin le 15 juin 2019
Wakeham, Chris	M	Broomball	Refus	4 ans de suspension Prend fin le 31 mai 2019
Welsh, Steven	M	Cyclisme	Possession	3 ans de suspension Prend fin le 2 juillet 2018
Youssef, Youssef	M	Judo	Présence : testostérone	4 ans de suspension Prend fin le 31 mars 2019
Undisclosed	M	Football	Présence : salbutamol	Réprimande

Pour le Registre canadien des sanctions antidopage, visitez le www.cces.ca/fr/resultats.

Tableau 4 : Contrôles de dopage rémunérés à l'acte (Du 1^{er} avril 2015 au 31 mars 2016)

En compétition		Hors compétition		Total	
Urine	Sang	Urine	Sang	Urine	Sang
555	196	572	601	1127	797

Les chiffres comprennent les contrôles que le CCES planifie, coordonne et/ou effectue.

Des contrôles contre rémunération ont été réalisés au nom de 49 organismes de sport, y compris :

- 26 fédérations internationales;
- 14 organismes antidopage nationaux;
- 4 organisations sportives nationales canadiennes;
- 2 organisations sportives provinciales/territoriales canadiennes;
- 2 organismes de sport régionaux;
- 1 organisme antidopage international.

Rapport financier

Il s'agit d'un extrait des états financiers vérifiés intégraux du Centre canadien pour l'éthique dans le sport pour l'exercice financier ayant pris fin le 31 mars 2016. Les états financiers intégraux peuvent être obtenus sur demande auprès du bureau ou à l'adresse www.cces.ca/fr/rapports-annuels.

CENTRE CANADIEN POUR L'ÉTHIQUE DANS LE SPORT BILAN EN DATE DU 31 MARS 2016

ACTIFS

COURANT

Encaisse	671 843	\$
Fonds de dépôt (note 6)	219 576	
Comptes clients (note 4)	2 008 166	
Frais payés d'avance	57 148	
	2 956 733	
IMMOBILISATIONS (note 5)	142 956	
	3 099 689	\$

PASSIF

COURANT

Comptes fournisseurs et charges à payer	1 860 711	\$
Fonds de dépôt (note 6)	219 576	
Crédits reportés (note 7)	129 073	
Revenu reporté	24 000	
	2 233 360	\$

ACTIFS NETS

SURPLUS (DÉFICIT)	53 613	\$
AVOIR INVESTI DANS DES BIENS IMMOBILISÉS	115 144	
FONDS DE RÉSERVE POUR LES IMPRÉVUS (note 8)	350 000	
FONDS DE RÉSERVE POUR L'ÉTHIQUE DANS LE SPORT (note 9)	347 572	
	866 329	
	3 099 689	\$

CENTRE CANADIEN POUR L'ÉTHIQUE DANS LE SPORT ÉTAT DE L'ACTIF NET POUR L'EXERCICE QUI SE TERMINE LE 31 MARS 2016

	Excédent dans le sport (déficit)	Avoir investi dans des biens immobilisés	Investissement en actions du CCES dans les projets de partenariat	Fonds de réserve pour les imprévus (note 8)	Fonds de réserve pour l'éthique dans le sport (note 9)	Total
SOLDE - DÉBUT D'EXERCICE	66 503 \$	147 073 \$	— \$	350 000 \$	387 572 \$	951 148 \$
Revenus nets (dépenses) pour l'exercice	(1 229)	(83 590)	—	—	—	(84 819)
Apports en capital différés reçu au cours de l'exercice (note 9)	40 000	—	—	—	(40 000)	—
Achat de biens immobilisés	(51 661)	51 661	—	—	—	—
SOLDE - FIN D'EXERCICE	53 613 \$	115 144 \$	— \$	350 000 \$	347 572 \$	866 329 \$

Le CCES voudrait remercier le gouvernement du Canada du soutien financier accordé par l'entremise de Sport Canada et du ministère du Patrimoine canadien.

CENTRE CANADIEN
POUR L'ÉTHIQUE DANS LE SPORT

Canada 

